

HAVE YOU BEEN IMPACTED BY CALIFORNIA WILDFIRES?

COMMUNITY COUNSELING SERVICES THERAPY SESSIONS OFFERED AT NO CHARGE

If you, or someone you know, has had a home destroyed or damaged by the Mountain, Palisades, Eaton or other recent fires, or if you are a first responder deployed to these fires, you may be eligible for no-cost therapy through California Lutheran University's Community Counseling Services. These services are being funded by a Gene Haas Foundation Community Grant.

Two individuals per household are eligible for 10 free therapy sessions. We invite you to contact us to determine if you are eligible for these services. Sessions are available in person or by telehealth, in English and in Spanish. Please call one of our office locations listed below and mention that you have received this flyer. Limited spaces are available on this grant.

For those who do not qualify for grant-funded treatment, Community Counseling Services also offers low-cost, affordable options.

CLUCOUNSELING.ORG

California Lutheran University

COMMUNITY COUNSELING SERVICES

WESTLAKE VILLAGE
31416 AGOURA ROAD #115
WESTLAKE VILLAGE, CA 91361
(805) 493-3390



OXNARD
2200 OUTLET CENTER DRIVE, SUITE #470
OXNARD, CA 93030
(805) 493-3059

¿HA SIDO AFECTADO POR LOS INCENDIOS FORESTALES DE CALIFORNIA?

SERVICIOS DE CONSEJERÍA COMUNITARIA SESIONES DE TERAPIA SIN COSTO ALGUNO

Si usted, o alguien que usted conoce, ha tenido una casa destruida o dañada por los incendios del Mountain, Palisades, Eaton u otros incendios recientes, o si usted es un socorrista desplegado en estos incendios, usted puede ser elegible para terapias gratuitas a través de Los Servicios de Consejería Comunitaria de la Universidad Luterana de California. Estos servicios están siendo financiados por la Subvención Comunitaria de la Fundación Gene Haas.

Dos personas por hogar son elegibles para obtener 10 sesiones de terapia gratuitas. Le invitamos a ponerse en contacto con nosotros para determinar si usted es elegible para estos servicios gratuitos. Las sesiones están disponibles en persona o a través de Telesalud, en inglés y en español. Por favor llame a una de nuestras oficinas que aparecen abajo y mencione que ha recibido este folleto. Los espacios para esta subvención son limitados.

Para quienes no califican para el tratamiento financiado por subvenciones, los Servicios de Consejería Comunitaria también ofrece opciones de bajo costo y asequibles.

CLUCOUNSELING.ORG

California Lutheran University

COMMUNITY COUNSELING SERVICES

WESTLAKE VILLAGE
31416 AGOURA ROAD #115
WESTLAKE VILLAGE, CA 91361
(805) 493-3390



OXNARD
2200 OUTLET CENTER DRIVE, SUITE #470
OXNARD, CA 93030
(805) 493-3059